中國歷代年表

AUCTION DATE (Day 1)

3/11/2023, Saturday 3:00PM (PST) LIVE AUCTION

拍賣时间 (第一场)

2023年3月11日(洛杉磯) 星期六 下午 3:00 PM (現場拍賣)

AUCTION DATE (Day 2) 拍賣时间 (第二场)

3/11/2023, Saturday 3:00PM (PST) LIVE AUCTION

2023年3月12日(洛杉磯) 星期日下午3:00 PM (現場拍賣)

PREVIEW TIME:

March 3rd -- March 10th, 2023 11:00AM -- 4:00PM (PST)

預展時間:

2023年3月3日-3月10日(洛杉磯) 11:00 AM - 4:00 PM (現場預展)

PREVIEW / AUCTION LOCATION:

1101 W Valley Blvd #103 Alhambra, CA 91803

預展/拍賣地点:

1101 W Valley Blvd #103 Alhambra, CA 91803

BID LIVE ONLINE AT 网络拍卖平台

www.liveauctioneers.com/www.invaluable.com

Please note while our catalogers take care to be as accurate as possible, all weights, sizes, counts, and measurements are approximate, and may be subject to change before auction date. Prior to bidding, we recommend buyers to consult the additional photos provided and ask all pertinent questions (i.e. condition, size, etc.). Condition reports are provided upon request as a courtesy, and while care is given to be as accurate as possible, these are the opinions of our catalogers to their best knowledge and are intended to serve as a guide. If possible, we recommend inspecting the lots in person to ensure your satisfaction with the condition.

請注意此拍賣圖錄的拍品文字描述,包括尺寸,重 量,年代,描述等僅供參考。拍品的真偽需買家自行 判斷。本公司誠摯邀請各位買家在預展期間親臨現 場上手拍品實物,并建議買家在拍賣前向本公司索取 拍品的更多詳細照片及品相報告。

Chinese History Chronology

Xia Dynasty	2205-1766 BC
Shang Dynasty	1766-1121 BC
Zhou Dynasty	1027-256 BC
Western Zhou	1027-771 BC
Eastern Zhou	770-221 BC
Spring and Autumn Period	1066-221 BC
Warring States Period	770-221 BC
Qin Dynasty	221-207 BC
Han Dynasty	206 BC-220 AD
Western Han	206 BC-9 AD
Eastern Han	25-220 AD
Six Dynasties Period	220-581 AD
Three Kingdoms	2200-280
Wei	220-265
Shu	221-263
Wu	220-280
Jin Dynasty	265-420
Western Jin	265-317
Eastern Jin	317-420
Southern Dynasties	420-588
Song	420 - 479
Qi	479-502
Liang	502-557
Qen	557-589
Northern Dynasties	386-588
Northern Wei	386-534
Eastern Wei	534-550
Western Wei	535-556
Northern Qi	550-577
Northern Zhou	557-581
Sui Dynasty	581-618 AD
Tang Dynasty	618-907 AD
Five Dynasties / Wu Tai	907-960 AD
Later Liang	907-923
Later Tang	923-936
Later Jin	936-947
Later Han	947-950
Later Zhou	951-960

907-979 AD

Ten Kingdoms

907-1125 AD
960-1279 AD
960-1127
1127-1279
1037-1227 AD
1115-1234 AD
1206-1368 AI
1368-1644 AD
1368-1398
1399-1402
1403-1424
1424-1425
1426-1435
1436-1449
1450-1456
1457-1464
1465-1487
1488-1505
1506-1521
1522-1566
1567-1572
1573-1620
1620
1620 - 1627
1627-1644
1644-1911 AD
1644-1661
1662-1722
1723-1735
1735-1796
1796-1820
1821-1850
1851-1861
1862-1874
1875-1908
1908-1911

lepublic of China

1912-1949 AD

1915-1916 AD

1949 - Present

One 18K gold flower emerald necklace, one pair of earrings

18K 金花翡翠項鍊一條, 耳墜一對

Bracelet length: 7 3/4 in (19.7 cm) Necklace length: 16 1/4 in (41.3 cm) Jadeite: 14.5 mm -15 mm

\$2,500-3,500



18K gold diamond emerald men's ring

18K 金 鑲鑽翡翠男戒

Length of jadeite: 22 mm Width of jadeite: 8 mm

\$1,200-1,600



A pair of circular jadeite ear pendants

翡翠耳環一對

Diameter: 9/10 in (2.3 cm) Weight: 6g

Each jadiete stone is carved in the form of disc with plain design

\$1,200-1,600





Jade Bracelet

翡翠手鐲

Inner Diameter: 2 2/8 in (5.7 cm)

\$2,500-3,500



清 琺瑯鎏金嵌白玉山水插屏

Length: 4.3 in (11cm) Width: 4.3 in (10.7 cm) Height: 7.7 in (19.5 cm)

The screen base and screen frame of this piece are made of copper cloisonné enamel, the core of the gilt craft is inlaid with a whole piece of Hetian white jade, and the back is lightly engraved with poems.

此件插屏底座及插屏框为铜胎掐丝珐琅材质,鎏金工艺精湛细腻,填色典雅,板芯镶嵌和田白玉整片,整理浅刻山水、劲松,方寸间画面感极佳,背面浅刻诗文,字体劲道有力,整体完整端庄典雅。

\$3,500-4,500









东漢 古玉臥馬

Height: 2 1/8 in (5.4 cm) Length: 4 in (10.2 cm) Width: 1 in (2.5 cm)

The jade is covered with yellow-brown ooze, and it is made by round carving, relief carving, line carving and other techniques.

旧玉制卧马,玉质细糯油润,满布黄褐色沁,采用圆雕、浮雕、线刻等技法而就,体型敦厚,神态安逸,俯首横尾,鬃鬣飘垂,肌理饱满圆润,线条简练,鬓毛刻划清晰,丝缕毕现。卧马口衔缰绳,鞍鞯马镫一应俱全,似于此时养精蓄锐,以待来日纵横驰骋。此卧马健硕温驯,神意饶足,大气中不失精巧,粗犷中不失细腻,包浆醇厚,古意盎然,时代特征明显,当为文人案头陈设赏玩之佳物。

\$2,500-3,500







Qin Dynasty, red sandalwood inlaid with white jade, screen

十八世纪 紫檀嵌白玉麻姑獻壽插屏

Length: 6.7in (17cm), Width:2.4in (6cm), Height:10.2in (26cm)

The screen insert frame is made of red sandalwood, using carving techniques.

插屏框为紫檀材质,采用镂雕技法,雕琢遒劲松纹,古朴典雅,插屏心为整块和田白玉,浅刻远山近景,水面之上仙人乘槎,舟上仙姑手捧寿桃,为传统题材麻姑献寿,寓意福寿,美好吉祥。

\$4,500-6,500



Qin Dynasty, white jade sceptre

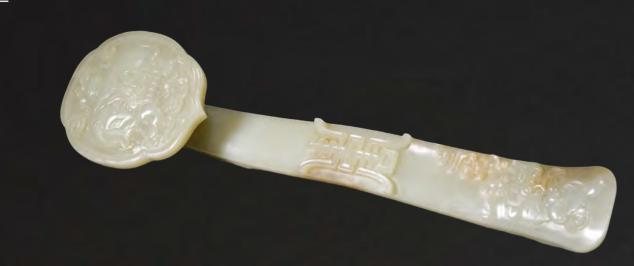
清 白玉長壽如意

Length:10.4in (26.5cm)

This sceptre is carved from a whole piece of white jade, with some yellow spots on it. The body has a beautiful curvature, and the sceptre head is carved with longevity patterns, implying beauty.

此件如意以整块白玉雕琢而成,玉质温润光滑,晶莹通透,局部略有黄色沁斑。器身曲度优美,如意头雕琢长寿纹饰,寓意美好。

\$1,800-2,800





Qin Dynasty, Emerald sceptre

清 翡翠靈芝如意

Length:4.8in (12cm)

Ruyi is carved from a whole piece of emerald green, in the shape of Ganoderma, with flowers and fruits all over the body, and the emerald color is bright.

如意以整块翠琢成,灵芝形,周身遍琢 小芝、花果等,翠色鲜艳,成色好,水 头足,碾琢精美。

\$2,500-3,500



27

Qin Dynasty, Flower Bowl

清 粉彩花卉碗

Length:8.3in (21cm) ,Width:4.3in (11cm)

Provenance: Old collection of important collectors.

来源:重要藏家旧藏。

\$1,200-1,500







Qin Dynasty, Daoguang contrasting colours, dragon pattern, lantern bottle

清道光 鬥彩龍紋燈籠小瓶

Height: 1 1/2 in (3.5 cm) Diameter: 1 2/8 in (3.2 cm)

Round mouth, short neck, simple shape. Paint "dragon pattern", "back pattern", "sceptre pattern" and "banana leaf pattern", etc., with accurate coloring, blue and white, red, green, yellow and purple. "Great Qing Daoguang Year" inscription."

燈籠瓶,顧名思義,就是因為形似燈籠而得名。本器圓口微撇、短頸、豐肩、垂直長腹、淺圈足,造型古樸敦實,優雅大方,線條流暢柔美。比例均衡考究。整體佈局清新疏朗,繪"龍紋""迴紋""如意云紋""蕉葉紋"等,填色精準,青花明亮靜恬,紅彩純正勻淨,綠彩嬌嫩青翠,黄彩明快潤澤,紫彩華貴沉靜,諸彩交映出淡雅柔和、臻於至美的內廷恭造風格。"大清道光年制"款識。

\$1,500-1,800





Qin Dynasty, blue and white character story, pen holder

清 青花人物故事筆筒

Length:10in (25.5cm),Width:8.3in (21cm)

Open mouth, straight wall, jade bottom. The characters and scenes of the opera stories painted on the mural.

敞口、直壁、玉璧底。壁绘戏曲故事之 人物场景,故事情节连贯,人物场景详 然,主题明确,描述清楚,此器体型硕大, 制作规正,青花典雅清晰,釉色匀净, 釉面洁润,绝好佳器。

\$1,800-2,800



Ming Dynasty, blue and white lotus pattern, incense burner

明青花纏枝蓮紋香爐

Length: 4.5in (11.5cm), Width: 4.5in (11.5cm)

The shape of this furnace is correct, the body is covered with glaze, the glaze color is bluish, and the body is decorated with blue and white flower patterns, which has the characteristics of blue and white flowers in the Yuan Dynasty.

此炉器形端正,胎质细腻,器身施满釉,施釉均匀,釉色泛青,器身以青花绘花卉纹为主题纹饰,画工精湛,笔法粗犷,青花深入胎骨,发色浓艳,极具元代青花特征。

\$1,200-1,500



北魏 銅鎏金觀世音菩薩立像

Length: 9 7/8 in (24.8 cm) Width: 3 2/8 in (8.0 cm)

Cast standing in gentle tribhanga on a lotus pedestal raised on a four-legged plinth, holding a downturned bottle in her right hand and ribbon on raised left hand, draped in a loose robe falling in neat pleats to her feet, body adorned with beaded jewelry, with a tall crown framed by a detachable oval openwork mandorla. Northern Wei Dynasty period

\$3,800-5,800











清代 铜鎏金四臂观音坐像

A gilt-bronze figure of seated bodhisattva

The figure is seated upon a double lotus throne, with primary hands in namaskar mudra and the secondary hands holding a lotus stem,chest adorned with beaded jewelry,the face with benign expression flanked by pendulous ears with circular earrings, topped with pointed crown. Qin Dynasty period.

Height: 4 3/8 in (11.1 cm) Width: 2 3/4 in (7 cm)

四臂观音为雪域西藏的守护神,菩萨头戴宝冠,发髻高束。面相方圆端庄,神态静谧祥和,弯眉长目,唇角带笑, 耳垂花铛,胸前首饰圈璎珞,主臂于胸前合十,身出两臂结法印,下身着长裙,手、臂处饰有钏环,显得雍容华贵;呈珈跌坐于莲花座之上,造型典雅,姿态优美,装饰繁复,工艺讲究,极具收藏价值。



Clear, yellow-ground family-rose tank

清 粉彩福壽紋大缸

Height: 15.5in (40 cm); width: 16in (41 cm)

Round mouth, body covered with yellow-ground famille-rose, painted with "bat", "shou pattern", "shou peach" and "cloud pattern". With wooden base.

圓口鼓腹,上豐下斂,圈足。器形柔雅莊重,沉穩大氣。器身滿施粉彩繪"蝙蝠""團壽紋""壽桃""如意云紋"。畫工精湛,紋飾優美,砂底無釉。帶木座。

\$4,000-6,000



Ming, blue and white jar

明 纏枝連青花罐

Height: 12.5in (32 cm); width: 12.5in (32 cm)

\$12,000-18,000



19th century, Gilt bronze, Buddha

十九世紀銅鎏金上師座佛

Height: 5.8in (15cm) Width: 5.2in (13cm)

The workmanship is exquisite and solemn, the left and right hands are holding magic instruments, the legs are crossed, and the eyelids are full of peace.

此鎏金上師座佛,做工精緻,莊嚴,左 右雙手都握有法器,雙腿盤座,瞼部充 滿祥和。

\$2,500-3,500





Clear, white jade brush wash

清 白玉方勝型靈芝洗

Length: 5.7(14.5cm) Height: 0.8(2.2cm)

Made of high-quality Hetian white jade, the vessel is in the shape of Fangsheng, embossed "Ganoderma", and has four feet at the bottom.

采用上等和田白玉制成,玉质温润细腻, 莹润光洁。器呈方胜型,掏膛匀净,形 制规整,浮雕"灵芝",灵芝硕大饱满, 立体感强烈,底部带有四足。

\$1,800-2,800



Qin Dynasty, White Jade Dragon Pattern Jade

清 白玉夔龍紋和合佩

Diameter: 2.1in(5.4cm) thick: 0.5in(1.4cm)

Made of high-quality Hetian white jade, it is round, can be separated, and can be combined.

采用上等和田白玉制成,玉质洁白细腻,包浆醇熟。器型巧妙,呈圆形,可分开,可和合。整器雕工细腻,浮雕"夔龙纹","和""合"二字,雕工精湛,刀法细腻,活灵活现,殊为难得。

\$1,000-1,200







Qin Dynasty, gilt bronze, ritual utensils, a set of two pieces

清 銅鎏金藏傳法器一套兩件

Length: 4.3in(11cm)

This group of ritual utensils is made of copper and gilded throughout. It consists of a vajra pestle and a vajra bell. The body of the utensils is exquisitely carved and decorated.

此组法器铜制,通体鎏金,由金刚杵、 金刚铃组成,器身雕刻精美纹饰装饰。 整组法器细致精美,鎏金饱满,技艺精湛, 为收藏佳作。

\$1,200-1,500



A Pair of Cinnabar Lacquer Figures Bottle Vases

十九世纪初 剔紅木雕胎人物圖瓶一對

Height: 12 1/2 in (31.8 cm) Width: 6 1/2 in (16.5 cm)

Each carved with figures around the globular body, the waisted neck decorated with stylized lotus floral pattern, interior and base covered in black lacquer. 20th century.

\$600-900



Qin Dynasty Emerald Ganoderma vase

清 翡翠靈芝花插

Height: 2 6/8 in (7.0 cm) Length: 1 6/8 in (4.4 cm) Width: 1 2/8 in (3.2 cm)

Three-dimensional round carvings in the shape of ancient flowers, with holes in the center for flower arrangement, using high relief and hollow carvings. The overall shape of this emerald flower vase is vivid and realistic, with bright color, fine carving and high-quality materials.

立體圓雕古花朵形,中有孔可插花,樹花朵上下左右高浮雕及鏤空雕靈芝紋。 此件翡翠花插整體造型生動寫實,色澤 明朗,雕琢精細,選料上乘。

\$1,800-2,200







A Large Chinese Celadon Jade 'Leaf' Vessel

十九世纪 青白玉花鳥紋花插擺件

Height: 12 7/8 in (33.0 cm) Length: 6 3/4 in (17.0 cm) Width: 4 7/8 in (12.5 cm)

Carved in the form of a large curled up leaf forming the vessel, the exterior carved in relief with birds and trees, supported on gnarled branch forming the base.

花插和田青白玉材質,用料碩大,採用 圓雕鏤雕技法,雕琢通景松鶴延年,雕 工細膩精湛,掏堂規整,原配紫檀底座, 難得完整精工大器。

\$2,000-3,000



Qing Dynasty, water bowl with flower and bird pattern

清 寶機樓制 五彩花鳥紋水盂

Height: 2 7/8 in (7.6 cm) Diameter: 2 7/8 in (7.6 cm)

The five-color painting "flower and bird pattern" is applied on the body of the vessel, with bright colors and exquisite decoration and painting. "Baojilou" inscription.

斂口,圓唇微斂,腹圓鼓,圈足,胎體輕薄, 胎質細膩堅致,因形似馬蹄,故謂之「馬 蹄式水盂」,又稱「馬蹄尊」。器身施 五彩繪"花鳥紋",色彩鮮豔,紋飾繪 畫精美,文氣十足,為案頭文房佳品。"寶 機樓制"款識。

\$1,200-1,600



A Chinese coral red glazed double gourd vase

清 珊瑚紅釉粉彩開光人物故事葫蘆瓶

Height: 11 2/8 in (28.6 cm) Length: 7 in (17.8 cm)

Of double gourd form, the vase decorated with two cartouches enclosing figures in famille rose on both gourds, all reserved on coral red glaze with gilt painted decorations, base inscribed six character reign mark.

瓶為葫蘆形,上下部為扁圓形。器身敷設珊瑚紅彩為地,色澤勻淨濃妍。上描金繪"冰梅紋",金彩準確,鮮活靈動,毫無逸漏,技術水準極高。正反面開光粉彩繪人物故事圖,紋飾佈局有致,人物神態各異,活靈活現,寓意美好,色彩艷麗,富有立體感充分錶現了當時高超的製瓷工藝水平。"大清雍正年制"款識,書寫規範,剛勁有力。

\$1,800-2,500



Song Dynasty Chilong pattern, sapphire sword decoration

宋螭龍紋青玉劍飾

Height: 5/8 in (1.5 cm) Length: 2 7/8 in (7.4 cm) Width: 1 3/8 in (3.2 cm)

Made of cyan jade, with gray skin on the watch, the vessel is in the shape of a rectangular flat strip, with a square hole in the middle that can be tied to the scabbard. In the square hole, there are traces left by the jade made by the ancients. The surface of the utensil is carved with "Chilong pattern".

青玉製成,玉質溫潤細膩,包漿肥厚, 器錶帶有灰皮,器呈長方扁條狀,中間 有方孔可縛於劍鞘之上,方孔中留有古 人制玉所留下的痕跡。器表雕琢"螭龍 紋",生動形象,活靈活現。

\$1,500-2,200





Qin Dynasty, Covered Box

清代 剔紅萬字萬蓋盒

Length;10in (25cm), Width:7.9in (20cm), Height:2in (5cm)

Box with a wooden body and red lid, rectangular, with carved patterns on the sides, carved patterns on the top of the front, and black lacquer on the inner hall and bottom.

木胎剔红盖盒,长方形,侧面雕回纹纹饰,正面顶部雕万字纹,造型规整尽显雕工之精湛,内堂及底均鬃黑漆,整体造型古朴典雅,仿明式,多年赏玩摩挲包浆温润,难得完整佳品。

\$800-1,200



Qin Dynasty, cloisonné enamel, hand stove

清 掐絲琺瑯鎏金寶相花手爐

Length: 7.5in (19cm), Width:6in (15cm), Height:6in (15cm)

This enamel and gilt hand stove is a palace property and is well preserved.

手炉,是冬天暖手用的小炉,多为铜制。它是旧时中国宫廷和民间普遍使用的一种取暖工具,此件珐琅鎏金手炉,为宫廷之物,保存完整。

\$1,500-2,200



15th century, gilt bronze, vajra

十五世紀 銅鎏金金剛杵

Length: 2 2/8 in (5.7 cm)

Tibetan Buddhist tantric instruments have different textures such as gold, silver, copper, iron, and fragrant wood. In tantric Buddhism, this instrument is not only a representative of Buddha nature, but also a symbol of masculinity.

金剛杵又叫金剛,是藏傳佛教密宗法器,質地有金、銀、銅、鐵、香木之別,形狀有一股、三股、五股、七股、九股等,兩端有尖刃或光環狀的杖。該法器在密宗中既是佛性的代表,又被視為陽性的象徵。





Qin Dynasty, Enamel and gilt, Seated Mahakala

清 琺瑯鎏金瑪哈嘎拉坐像

Length:10in (26cm), Width:6.2in (15.8cm), Height:12in (29.5cm)

There are very few enamel Buddha statues in the Qin Dynasty. This work is complete, exquisite in craftsmanship, and extremely precious.

清代珐琅佛像存世量极少,此件作品完整,工艺精湛,金水饱满,极为珍贵。

\$6,500-8,500





Gilt silver, ancient coins

民国 銀鎏金幣

Diameter:1.5in (3.9cm)

The 12th Anniversary of the Republic of China 24k Gold Coin

中华民国十二周年 24k 金币

\$300-500



A celadon longquan bowl

明 龙泉青瓷碗

Diameter: 7 in (17.7 cm)

\$600-800



Qin Dynasty red glaze incense burner

清 紅釉香爐

Height: 1 3/4 in (4.4 cm) Width: 2 in (5.1 cm)

The ears are soaring to the sky, the mouth is round, the abdomen is bulging, and one ear is missing. It is covered with red glaze, and has a circular groove in the inner chamber, which is convenient for inserting incense.

沖天耳,圓口,鼓腹,殘缺一耳。滿施紅釉, 釉水肥厚,內膛有圓形凹槽,便於插香。

\$400-600



coral ornaments

清 珊瑚擺件

Height: 9 in (22.9 cm) Width: 6 in (15.2 cm)

Natural coral, natural pearl, 14k yellow gold inlay.

天然珊瑚,天然珍珠, 14k 黄金鑲嵌而成,金色枝幹 與珊瑚珍珠交相輝映。

\$1,200-1,600



Qin Dynasty Multicolored Porcelain Rosary Beads

清 五彩瓷念珠 80 颗

Length: 15 in (38.1 cm)

Made of porcelain, it is round and colorful, with "lotus pond mandarin duck patterns" painted in five colors, with fine painting, rich patterns and rich colors.

> 拍品較罕見,念珠為瓷製而成,飽滿渾 圓,器型規矩,施五彩繪"荷塘鴛鴦紋", 繪工精細,紋飾豐富,色彩濃艷。

> > \$1,600-2,200



Qin Dynasty Bamboo paste yellow, a pair of Go jars

清代 竹貼黃圍棋罐一對

Height: 3 2/8 in (8.0 cm) Length: 4 3/4 in (12.0 cm) Width: 4 3/4 in (12.0 cm)

The history of bamboo yellow craftsmanship is not long. It was first created in Shaoyang, Hunan in the Qin Dynasty, and the utensils made include boxes, boxes, plates, stationery and so on. The surface of the utensils is light yellow, mostly plain, with few decorations. It is very rare for this pair of works to be preserved intact.

竹黃工藝的歷史並不久遠,清代始創於 湖南邵陽地區,製成的器物有匣、盒、盤、 文具等。器物表面呈鵝黃色,清淡幽雅, 大多為光素,很少有紋飾。此對作品保 存完整非常難得。

\$1,000-1,200







Qin dynasty, lacquerware, gold-painted tablet, a

清 漆器描金扁一對

Height: 59 2/8 in (150.5 cm) Length: 11 in (27.9 cm)

"Lacquerware" raw lacquer is the natural sap cut from the lacquer tree, which is mainly composed of urushiol, laccase, gum and water. Using it as a coating has special functions such as moisture resistance, high temperature resistance, and corrosion resistance. It can also be used to prepare different colored paints, which are radiant.

"漆器"生漆是從漆樹割取的天然液汁,主要由漆酚、漆酶、樹膠質及水分構成。用它作塗料,有耐潮、耐高溫、耐腐蝕等特殊功能,又可以配製出不同色漆,光彩照人。

\$1,200-1,500

Qin dynasty, Wood carving, A pair of King Kong

清 木雕漆金刚一对

Height: 14 7/8 in (37.8 cm) Width: 7 5/8 in (19.4 cm)

\$1,200-1,600











Qin Dynasty, Enameled White Jade, A Set of Incense Boxes

清 琺瑯白玉香盒一組

Diameter:2in (5cm)

Copper enamel and gilt material and Hetian jade material make up this group of incense boxes, which are preserved in pairs, which is very rare.

铜胎珐琅鎏金材质,和田玉材质,组成 了此组香盒,均圆润饱满,完整成对保存, 非常难得。

\$1,500-2,500



Qin Dynasty, a large white jade bowl

清 白玉碗

Diameter: 6.9 in (17.5 cm) Height: 3.2 in (8 cm)

The quality of the jade bowl is crystal clear, and the workmanship is meticulous. The inner and outer arcs of the jade bowl are round and beautiful, and the lines are tactful and smooth.

碗玉质晶莹剔透,撇口,深腹,圆足,造型 简洁规整。玉质上乘,光素平滑,做工一丝 不苟,口沿起线规矩,简洁有力,从玉质、 琢工、形制、抛光等方面来看,可为乾隆时 期玉制典范。玉碗内外弧度圆润优美,线条 婉转流畅,可见雕琢工艺之精巧。

\$3,500-5,500



Qin Dynasty, white jade pendant

清 白玉俏色童子獻福佩

Length:4in (10cm), Width:0.5in (1.2cm), Height:2.8in (7cm)

Provenance: Old collection of important collectors.

来源:重要藏家旧藏。

\$1,200-1,600







清 琺瑯托白玉盞杯

Length: 4.5in (11.5cm), Width: 3.3in(8.5cm)

Provenance: Old collection of important collectors.

来源:重要藏家旧藏。

\$1,500-2,000





Qin, Kangxi, a pair of bell cups

清康熙 五彩松下高士鈴鐺杯一對

Diameter: 2.6in (6.6cm) Height: 2.5in*2 (6.2cm*2)

The body of this product is as thin as paper, and the body of the cup is painted with "Matsushita Gaoshi Picture" in five colors. The mountains and rocks stand tall, and the clouds flow around the mountains. Well preserved in pairs."

铃铛杯因倒置形似铃铛, 故得其名, 亦称 「金钟杯」、「仰钟杯」,此式铃铛杯为 康熙官窑的经典之作。本品造型小巧灵秀, 胎薄若纸, 胎质缜密, 坚致纯净, 细腻似玉。 胎釉紧密, 釉质细润莹白。杯身用五彩绘 "松下高士图",山石耸立,流云绕于山间, 苍松遒劲, 幽壑流泉, 高士倚靠在松树边, 仰天高望。 五彩用色典雅, 布局巧妙, 绘 工精细,线条流畅自然。"大清康熙年制" 款识,青花发色深沉,字体端正隽秀。成对保存完好。

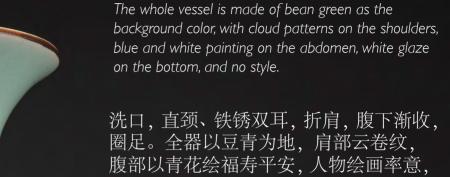
\$1,200-1,800



Qin Dynasty, blue and white vase appreciation

清代 青花加白仙人圖賞瓶

Length: 7.5in (19cm), Width: 16in (40cm)



\$1,200-1,800



Qin Dynasty, Gilt Avalokitesvara





Qin Dynasty, Granite Buddha Statue

清 花崗石雕佛像

height: 22.5in(57 cm); width: 16.5in;(43 cm)

Made of granite, the stone is of excellent quality. Sakyamuni looks solemn and solemn, with a wooden seat

花崗石雕製成,石質精良。釋迦摩尼面相方圓,神態莊肅,細眉,圓眼,挺鼻,小嘴,身著長袍,左手持缽,右手結"觸地印",安坐蓮瓣之上。"伽葉"及"阿難",神情生動,站於其左右兩旁。帶有木座

\$1,500-2,000







clear . copper seal

清 铜卐字纹印

Height: 2 in (5.1 cm) Length: 2 2/8 in (5.7 cm) Width: 2 2/8 in (5.7 cm)

Made of brass, the color is uniform, it should be a Buddhist utensil, and the writing on the printed surface is clear.

黄铜制成,铜质精炼,色泽匀净,印钮为"卐字纹",应当为佛教用具,印面字迹清晰,字体苍穹有力。

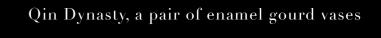
\$800-1,200











清代 琺瑯大吉葫蘆瓶一對

Length: 7.9in (20cm), Width: 14in (35.7cm)

This pair of bottles is based on lake blue enamel glaze, filigree, and fine craftsmanship.

景泰蓝葫芦瓶也是景泰蓝花瓶中比较常 见的器形, 因为传统知识中葫芦就是"福 葫芦的造型,此对瓶以湖蓝色珐琅釉为底,掐丝勾勒流畅,填料细致准确饱满,工艺精细,富丽堂皇。

\$1,800-2,800







Qin Dynasty, Shoushan stone, paperweight

清 寿山石双狮镇纸石章

Height: 1 1/2 in (3.8 cm) Length: 2 1/2 in (6.3 cm) Width: 1 6/8 in (4.4 cm)

\$200-300











A pair of 'chicken blood' soapstone seals

清 彭玉麟 雞血石印章一對

Height: 3 3/8 in (8.4 cm) Length: 7/8 in (2.1 cm) Width: 7/8 in (2.1 cm)

Each of rectangular form with square section, seal face carved with two characters and four characters respectively, associated with Late Qin Dynasty politician Peng Yulin. Qin Dynasty period.

對章形制碩大,取材優良,方正有度,紅黃白三 色交融, 紋理變化多端, 相互映襯, 石質優良, 瑩潤通透,包漿厚重。印文: 臣玉麟印; 雪琴。 (彭玉麟:字雪琴,號退省庵主人、吟香外史,清朝晚期軍事家、書畫家,人稱「雪帥」。湘軍水師創建者、中國近代海軍奠基人,被譽爲「晚 清第一清官」。)

\$800-1,200



Qin, seal

清 壽山松下高士印章

Height: 3 in (7.6 cm) Length: 2 in (5.1 cm) Width: 6/8 in (1.9 cm)

It is made of Shoushan stone, with exquisite carvings such as "pavilions", "figures", "pine trees", "bluegrass" and "banana leaves".

壽山製成,質地細膩溫潤,上雕"亭房""高 士""松樹""蘭草""蕉葉"等,紋 飾清晰,雕工精湛。

\$200-300





A small soapstone carving

清 田黄雕高士图山子

Height: 2 1/8 in (5.4 cm) Length: 1 1/8 in (2.9 cm) Width: 5/8 in (1.6 cm)

Carved with figures and trees in shallow relief

此田黄以两面为主要雕琢对象,进行图案构思。一面山石耸立,一面刻松间高仕图,纹饰清晰,构图思路明确,石质温润细腻,文房雅器。

\$3,500-4,500



193

: M勿人生可且餐料用进具在身 Elite Asid

于右任 赠星云法师书法對聯

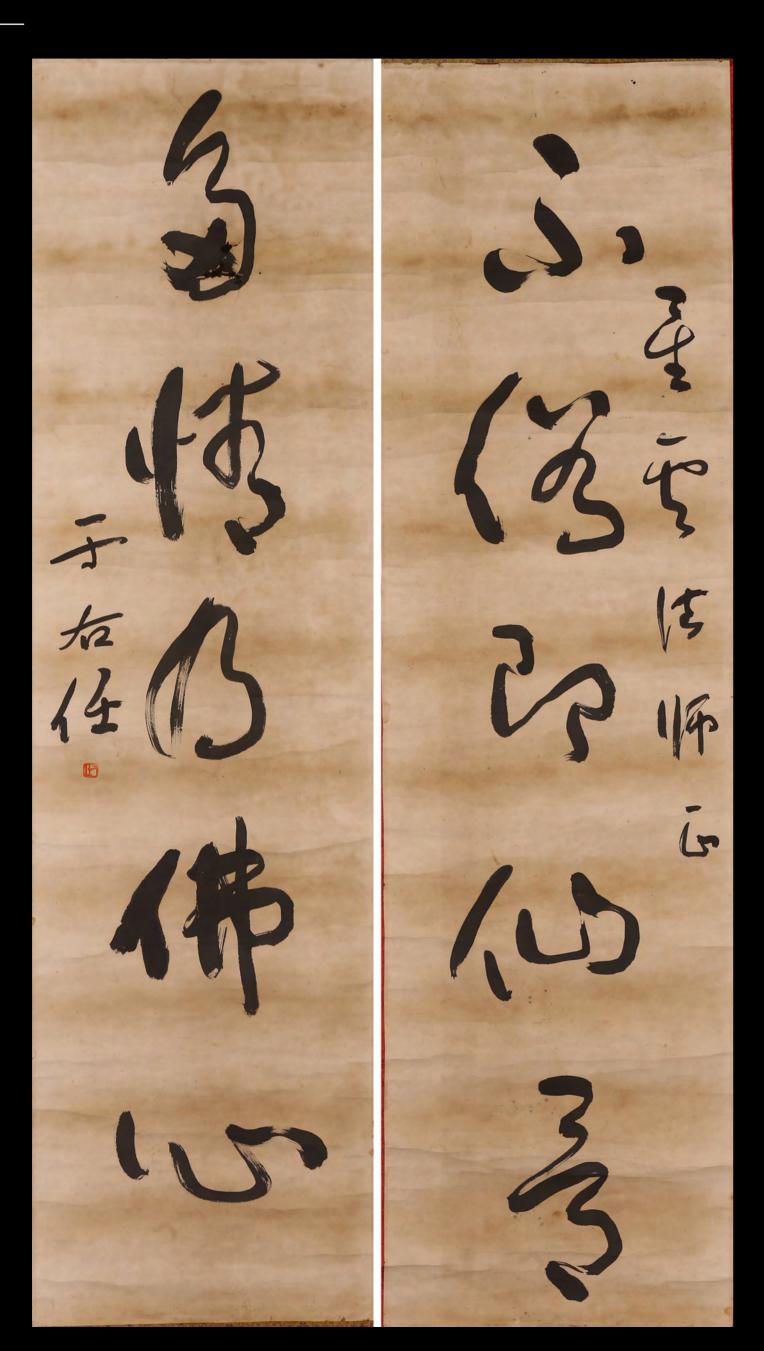
Height: 58 in (147.3 cm) Length: 40 1/2 in (102.9 cm)

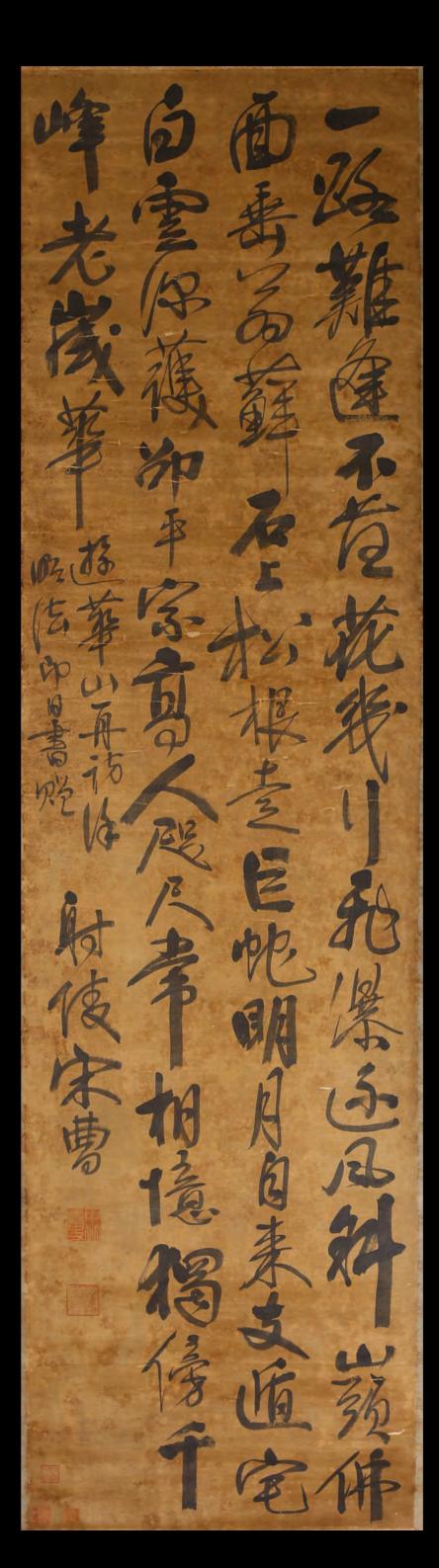
Master Hsing Yun and Mr. Yu Youren met in Taipei in the early years. Master Hsing Yun's research and dedication to Buddhism left a deep impression on Mr. Yu Youren. This couplet was presented to Master Xingyun by Mr. Yu Youren.

星雲法師與於右任先生早年在台北相識,星雲法師對佛教的研究及執著給於右任先生留下了深刻印象,兩人不懼年齡的懸殊而結為好友。此幅對聯,"不俗即仙骨,多情乃佛心。"為於右任先生當年贈送給星雲

\$2,200-3,800

法師。





Song Cao Calligraphy

宋曹書法

Height: 84 in (213.4 cm) Length: 22 1/2 in (57.1 cm)

A great calligrapher in the late Ming and early Qin Dynasties, he had a profound knowledge of calligraphy.

明末清初大書法家,字彬臣,亦字邠臣, 號射陵,鹽城新興場人,生於 1620 年, 卒於 1701 年。他工書能文,對書法造詣 很深.

\$2,500-3,500

Two books on Chinese paintings 'Shina Nanga Shusei'

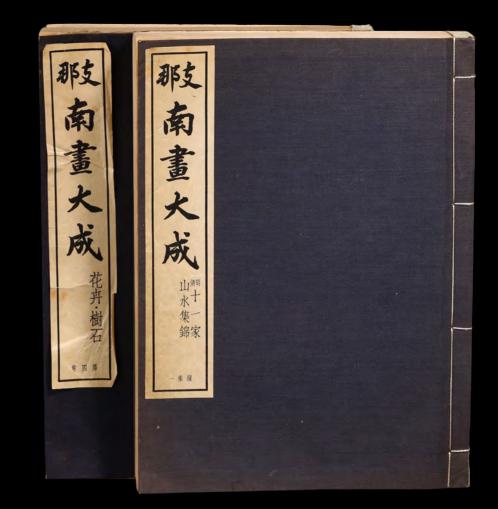
珂羅版 支那南畫集成 共兩本

Height: 1 in (2.5 cm) Width: 10 3/4 in (27.3 cm)

2 volumes. Shina Nanga Shusei. Tokyo. Bunsuiken, Taguchi Beiho.

\$300-600





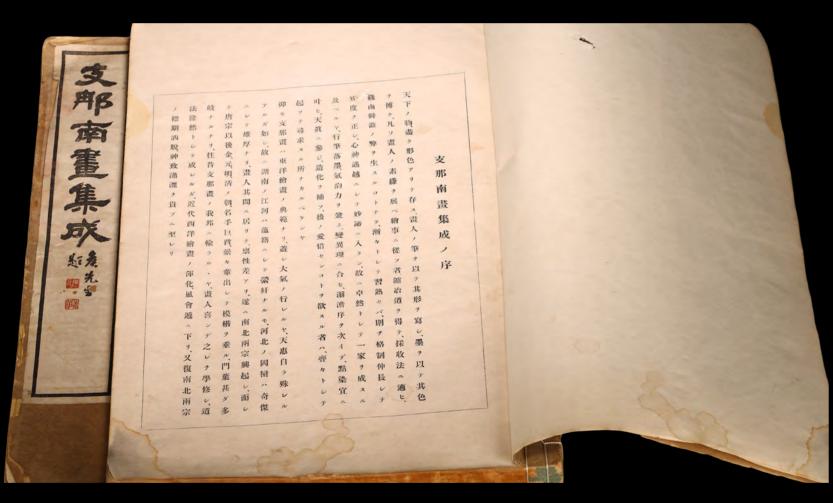
Two books on Chinese paintings 'Shina Nanga Taise'

珂羅版 支那南畫大成 共兩本

Height: 13 in (33.0 cm) Width: 9 5/8 in (24.4 cm)

2 volumes. Shina nanga taisei (Compendium of Chinese Paintings of the Southern School and Sequel). Tokyo. Kobunsha, 1936.

\$300-600









Huang Junbi, Mountain Stream

黄君壁, 山间小溪

Height: 50 2/8 in (127.6 cm) Width: 24 5/8 in (62.5 cm)

A master of Chinese landscape painting, he is good at landscapes; vigorous and powerful, with a majestic

中國山水畫大家,對傳統繪畫下了很深的功夫;作品長於飛瀑流泉、風帆、霜林; 筆墨氤氳,水意蒸融,蒼勁有力,氣勢雄壯。

\$2,500-3,500





Winter crow illustration

清 新羅山人【華嵒】 冬季烏鴉圖

Height: 41 5/8 in (105.7 cm) Width: 17 6/8 in (45.1 cm)

A painter of the Qin Dynasty, good at figures, landscapes, flowers and birds, grass and insects, especially animals. This painting is a crow in a snow scene.

> 清代畫家,揚州八怪之一。善人物、山 水、花鳥、草蟲,力追古法,寫動物尤佳, 此畫為雪景烏鴉。

> > \$2,000-3,500

225

TERMS AND CONDITIONS OF SALE

- 1. Unless otherwise indicated, all Property will part upon such terms as the Company may be offered by Elite Asian Art Auction as agent for require. Consignor.
- 2. Elite Asian Art Auctionreserves the right to vary the terms of sale, and any such changes shall become part of these Conditions of Sale.
- 3. Elite Asian Art Auction shall conduct the auction per lot as numbered in the catalogue. sale and shall have no liability whatsoever for such withdrawal.
- 4. ALL PROPERTIES ARE SOLD AS IS, WHERE IS. Neither Elite Asian Art Auction nor the consignor makes any warranties or representations of any kind or nature with respect to property or its value, and in no event shall be responsible for the correctness of description, genuineness, attribution, provenance, authenticity, authorship, completeness, condition of property or estimate of value. We do not guarantee authorship, signatures, or markings. No statement (oral or written) in this catalog, at the sale, or elsewhere shall be deemed such a warranty or representation, or any assumption of responsibility. All measurements are approximate.
- a. All items are available for your examination prior to bidding. Written and oral descriptions are our opinions and should in no way be construed as a guarantee of any kind as to authenticity, age, condition, materials or any other feature of items being sold.
- b. Elite Asian Art Auction will assert best effort one-half percent (11/2%) per month on any to catalog every lot correctly and will attempt to balance remaining thirty (30) days after the day DELIVERY OF YOUR ITEMS. point out any defects, but will not be responsible of sale. Any exceptions must be made upon the or liable for the correctness of the catalog or other descriptions of the lot
- c. We recommend the prospective bidders examine all items in which they have an interest. By placing a bid, either in person, by phone, absentee or via the Internet, the bidders signify that they have examined the items as examine the items.
- d. If your item(s) are damaged in shipping, you will need to contact the shipper to file a claim. If your item(s) are being shipped and there is a condition problem upon receipt, you are expected to notify us immediately by phone at 626-277-8446 & 626-673-3039. Any condition concerns will be null and void after the 10th business day following the end of the auction. Please note that if you pay late and thus receive your item(s) late, this does not qualify you for special privileges.
- e. NO REFUNDS! ALL SALES ARE FINAL!
- 5. The highest bidder acknowledged by the auctioneer shall be the buyer. The auctioneer has the right to reject any bid, to advance 238 the event of any disputes between bidders, the auctioneer shall have the sole and final discretion either to determine the successful bidder or to re-offer and resell the item in dispute. If any dispute arises after sale, the Elite Asian Art Auction's sale record shall be conclusive in all respects.
 - 6. If the auctioneer determines that any opening or later bid or any advance bid is not commensurate with the value of the Property offered, he may reject the same and withdraw the Property from sale.
 - 7. Upon the fall of the hammer, title to any offered lot or article will immediately pass to the highest bidder as determined in the exclusive discretion of the auctioneer. Such bidder thereupon assumes full risk and responsibility for the property sold, agrees to sign any requested confirmation of purchase, and agrees to pay the full purchase price therefore or such

- a. All property shall be paid for and removed by or "unlimited" bids shall be accepted at any the purchaser at his/her expense within seven (7) days of sale and, if not so removed, may be sold by the Company, or sent by the Company to a public warehouse, at the sole risk and charge of the purchaser(s), and the Company may prohibit the purchaser from participating, It reserves the right to withdraw any lot prior to directly or indirectly, as a bidder or purchaser in any future sale or sales. The Company will not be responsible for any loss, damage, theft, or otherwise responsible for any goods left in the 12. As a convenience to our clients, we furnish Company's possession after seven (7)days. b. If the foregoing conditions or any applicable
 - provisions of law are not complied with, in addition to other remedies available to the Company and the Consignor (including without limitation the right to hold the purchaser(s) liable for the bid price) the Company, at its option, may either cancel the sale, retaining as liquidated damages all payments made by the purchaser(s), or resell the property. In such event, the purchaser(s) shall remain liable for any deficiency in the original purchase price and is payable by the purchaser as part of the total will also be responsible for all costs, including purchase price. The buyer's premium is 20% warehousing, the expense of the ultimate sale, and the Company's commission at its regular rates together with all related and incidental charges, including legal fees.
 - c. Payment is a precondition to removal. Payment shall be by cash, certified check or similar bank draft, or any other method approved by the Company. Checks will not be deemed to constitute payment until cleared. The Company will charge interest of one and Company's written approval of credit prior to
- 8. Unless the sale is advertised and announced Elite Asian Art Auction will assist and offer as "without reserve", each lot is offered subject to a reserve and the Company may carriers. We are not responsible for any delays implement such reserves by bidding through its on the part of this third party, should there be fully as possible, or that they have chosen not to representatives on behalf of the Consignors. In certain instances, the Consignor may pay less than the standard commission rate where the Company or its representative is a successful bidder on behalf of the Consignor. Where the Consignor is indebted to the Company, the Company may have an interest in the offered lots and the proceeds there from other than the broker's Commissions, and all sales are subject held responsible for the outcome. to any such interest.
 - 9. All bidders are required to complete the registration form (and re-seller's permit, if applicable), provide all details requested, and present a valid identification card to obtain a paddle. If a representative is bidding on a company's or someone's behalf, an authorization letter with contact information of the actual bidder will also be required. A prospec- or (b) resell the property at public auction tive buyer may opt to bid live on the floor, leave without reserve or minimum selling price, and an absentee or telephone bid, or bid through the purchaser will be liable for any deficiency
 - prior to auction, and may be limited to the capacity of our staff pool. As telephone and online bids are options of convenience to the buyers, Elite Asian Art Auction maintains that it will not be held responsible for live Internet bids that are not sent, received, or executed by the administrator. We reserve the right to charge your credit card up to 18% of the average in accordance with the laws of the State of estimate of the lot bid on, and to refuse bids in California. the best interest of the Auction House.
 - 11. Absentee Bids is a free and confidential service. Any absentee bids must be left in writing with the Elite Asian Art Auction 24 hours before the start of auction. In the event identical bids are submitted, the earliest will take precedence. Absentee bids shall be

- executed in competition with other absentee bids, any applicable reserve, bids from the audience and bids live on-line. No "buy" bids time for any purpose. Please note the execution of written bids is offered as an additional service for no extra charge at the bidder's risk and is undertaken subject to Elite Asian Art Auction's other commitments at the time of the auction; Elite Asian Art Auction therefore cannot accept liability for error or failure to place such bids, whether through negligence or otherwise.
- pre-sale estimates for all materials included in the auctions. These estimates are only our approximate valuations and should be taken as educated guess based upon comparable auction values, not as "prices." Bidding normally begins at about one-half the low estimate, but the final bid price may well be less than or more than any estimate printed.
- 13. Elite Asian Art Auction A buyer's premium will be added to the successful bid price and of the successful bid price up to \$19,999, 18 % between \$20,000 and \$499,999, and 16% on any amount in excess and including of \$500,000. And there will be additional 3% for internet live
- 14. INTERNATIONAL BIDDERS: YOU ARE RESPONSIBLE TO MEET ALL CUSTOMS AND IMPORT-EXPORT REGULATIONS. WE WILL ASSIST BUT CANNOT BE HELD LIABLE FOR INTERNATIONAL LAWS AFFECTING THE
- 15. Packing, shipping and insurance (including reimbursement for damage or loss) of purchased loss is the sole responsibility of the purchaser. recommendations of suitable third party any. We recommend shipping all items insured. Insurance costs through third party carriers will be borne by the purchaser and in case of damage, insurance claims should be taken up with the third party carrier. Should any damage or loss occur to items transported by a third party, we can assist the purchaser in filing proper claims for reimbursement but will not be
- 16. If any applicable conditions herein are not complied with by the purchaser, in addition to other remedies available to it by law, including without limitation the right to hold the purchaser liable for the total purchase price, Elite Asian Art Auction at its option may either (a) cancel the sale, retaining as liquidated damages all payments made by the purchaser and costs, including handling charges, expenses of both sales, the commission on both sales at 10. Telephone bids must be submitted 24 hours regular rates, all other charges due hereunder and incidental damages.
 - 17. These terms and conditions of sale, as well as the respective rights and obligations of Elite Asian Art Auctionand any purchasers or bidder at any sale of Elite Asian Art Auction, shall be governed by and construed and enforced

BID INCREMENTS

PRICE OF AUCTION	INCREMENT	BUYER'S PREMIUM
\$0-\$99	Φ 1 O	
Φ0-Φ99	\$10	
\$100-\$499	\$25	
\$500-\$999	\$50	20% for successful bid of
\$1,000-\$2,999	\$100	o\$ - \$19,999
\$3,000-\$4,999	\$250	
\$5,000-\$9,999	\$500	
\$10,000-\$29,999	\$1,000	18% for successful bid of
\$30,000-\$49,999	\$2,500	\$20,000 - \$499,999
\$50,000-\$99,999	\$5,000	16% for successful bid of \$500,000 +
\$100,000 +	\$10,000	** 人・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・

BUYERS PREMIUM

買家佣金

Premium will be added to the purchase price of each item unless otherwise noted.



AUCTION TITLE 拍卖名称

美國斯文亞洲古藝術品拍賣公司 Elite Asian Art Auction

1101 W Valley Blvd #103, Alhambra, CA 91803

Tel: (626) 289 - 6603 中/英: (626) 766 - 1000 or (626) 277 - 8446

E-Mail: info@ex-auctions.com Website: www.ex-auctions.com

BIDDER REGISTRATION FORM

投標註冊表

		加其口利	D D M M Y Y Y
「ITLE 称谓	FIRST NAME 名字	LAST	NAME 姓
COMPANY NAME 公司名字			
TREET 街道			
CITY 城市	STATE/PROVINCE 州/省	POSTAL CODE 郵編	COUNTRY 國家
	PAYN	MENT INFO	
PRIMARY PHONE 電話		MOBILE NUMBER	備用電話
E-MAIL 電郵			
CREDIT CARD TYPE 信用卡	- 種類	NAME ON C	CARD 持卡人名字
CREDIT CARD NUMBER 信	信用卡號碼		
EXPIRATION DATE 到期日	期	Co	CV 卡後三位安全號
SILLING ADDRESS (if differ 長單地址(如與上述地址不同)	* Credit Card information is re	equired on file to register for bids. We wil 言息。 除非获得授权,否则我们不会在	l not charge on your card unless authorized. E您的卡上收费。
敬請仔細閱讀下列條	款:		
	ED TO THE SUCCESSFUL BID PRICE AND IS PAY \$20,000; 18.00% BETWEEN \$20,001 TO \$500,		TOTAL PURCHASE PRICE. THE BUYER'S PREMIUM SHALL AUCTIONEER: ADDITIONAL 3.00%
ALL PROPERTY SHALL BE PAID FOR		EXPENSE WITHIN SEVEN (7) DAYS OF S	R ANY OTHER METHOD APPROVED BY THE COMPANY. SALE. ALL SALES ARE FINAL! AUCTION HOUSE IS NOT
	YOUR BIDS AS EARLY AS POSSIBLE, AS IN THAST 24 HOURS BEFORE THE AUCTION. WE REQUI		
v signing Below Lunderstand and as	gree to the terms and condition of Elite Asian Art	Auction. 簽署以確認清楚並同意美國類	新文亞洲古藝術品拍賣公司的買賣條款 。
y signing secon, runderstand and ag			
	PRINT NAM	E 正楷名字	DATE 日期
SIGNATURE 簽名 FOR OFFICE USE ONLY 工作人員均	Tan Zalayan	E 正楷名字	DATE 日期



美國斯文亞洲古藝術品拍賣公司 Elite Asian Art Auction

1101 W Valley Blvd #103, Alhambra, CA 91803

Tel: (626) 289 - 6603 中/英: (626) 766 - 1000 or (626) 277 - 8446

E-Mail: info@ex-auctions.com Website: www.ex-auctions.com

TELEPHONE BIDDING FORM

電話委託競投出價表

AUCTION TITLE 拍卖名和	T	AUCTION DATE 拍賣日期	D	D, A	ı M	γ	¥	Ÿ	. y.
TITLE 称谓	FIRST NAME 名字	LAST NAM	E姓						
COMPANY NAME 公司名	字								
STREET 街道									
CITY 城市	STATE/PROVINCE 州/省	POSTAL CODE 郵編		COU	NTRY	國家			

PAYMENT INFO

PRIMARY PHONE 電語	舌		MOBILE NUMBER 備用電話				
E-MAIL 電郵							
CREDIT CARD TYPE	信用卡種類		NAME ON CARD 持一	NAME ON CARD 持卡人名字			
CREDIT CARD NUME	BER 信用卡號碼						
EXPIRATION DATE 3	到期日期		CCV 卡後三	E位安全號			
BILLING ADDRESS (if	different) street						
長單地址(如與上述地址	不同)	* Credit Card information is required on file to register for bids. We will not charge on your card unless authorized. * 登记投标需要提供信用卡信息。 除非获得授权,否则我们不会在您的卡上收费。					
FOR OFFICE USE ONLY I	作人員填寫:						
CUSTOMER NUMBER:		PADDLE NUMBER:	SALE NUMBER:				
DEPOSITE AMOUNT: \$							
BUYER PREMIUM A	AND TAX WILL A	PPLY TO EACH SUCCESS	FUL WINNING LOT.				
Lot Number 拍品號							
No. 1	No. 5	No. 9	No. 13	No. 17			
No. 2	No. 6	No. 10	No. 14	No. 18			
No. 3	No. 7	No. 11	No. 15	No. 19			
No. 4	No. 8	No. 12	No. 16	No. 20			